



TECHNICKÝ A SKÚŠOBNÝ ÚSTAV STAVEBNÝ
BUILDING TESTING AND RESEARCH INSTITUTE



Bratislava, marec 2010

I. Všeobecné údaje

I.1 Obchodné meno a sídlo spoločnosti

Technický a skúšobný ústav stavebný, n. o.
Studená 3
821 04 Bratislava

Technický a skúšobný ústav stavebný, n. o. založili spoločne Ministerstvo výstavby a regionálneho rozvoja SR a zamestnanci príspevkovej organizácie Technický a skúšobný ústav stavebný, v rámci transformačného procesu podľa zákona č. 13/2002 Z. z. o podmienkach premeny niektorých rozpočtových organizácií a príspevkových organizácií na neziskové organizácie poskytujúce všeobecne prospešné služby. Krajský úrad v Bratislave zaregistroval ústav ako neziskovú organizáciu 4.11.2002 pod č. OVVS-674/55/2002-NO.

Od 1.6.2004 sa organizácia zo zákona stala platiteľom DPH.

Identifikačné číslo organizácie IČO je 31821987.

Daňové identifikačné číslo organizácie DIČ je 2021691881.

I.2 ORGÁNY NEZISKOVEJ ORGANIZÁCIE A ZOZNAM ČLENOV

Správna rada

/najvyšší orgán organizácie/

Ing. Rudolf Kyška, CSc. - predseda
Ing. Ladislav Lósy - podpredseda
Ing. Patrik Ševčík
Mgr. Peter Brázda
Ing. Milan Kušnier
Ing. Alena Ohradzanská
Ing. Elena Vladová

Dozorná rada

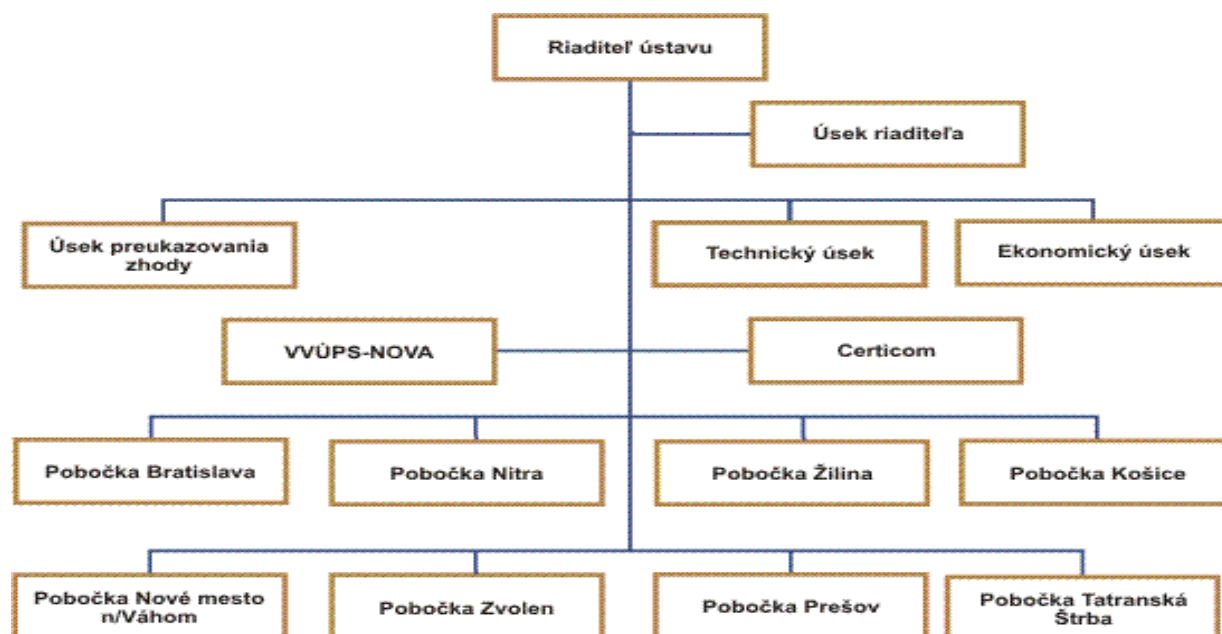
/najvyšší kontrolný orgán organizácie/

Ing. Peter Baška
Ing. Katarína Bzovská
Ing. Slavomír Juráček
Ing. Martin Greš
Ing. František Halčín

Štatutárny orgán

Štatutárnym orgánom je riaditeľka prof. Ing. Zuzana Sternová, PhD.

I.3 Organizačná štruktúra



I.4 Hlavné činnosti ústavu

V oblasti „**Stavebné výrobky**“ :

- Technické osvedčovanie stavebných výrobkov a vydávanie európskych a národných osvedčení podľa zákona č. 90/1998 Z. z. ako **Osvedčovacie miesto OMO4** podľa rozsahu oprávnenia udelenom MVRR SR.
- Preukazovanie zhody stavebných výrobkov podľa zákona č. 90/1998 Z. z. ako **Notifikovaná osoba č. 1301** a **Autorizovaná osoba SKO4** v zmysle rozsahu autorizácie udelenej MVRR SR.
- Skúšanie stavebných materiálov akreditovaným skúšobným laboratóriom.

V oblasti „**Stavebné konštrukcie**“ :

- Vykonávanie statických a dynamických zaťažovacích skúšok mostov a iných stavebných konštrukcií.
- Statické a dynamické výpočty stavebných i strojných konštrukcií.

V oblasti „**Stavebné práce**“ :

- Posudzovanie spôsobilosti stavebných firiem vykonávať špeciálne stavebné práce, vydávanie **licencií** na dodatočné zateplovanie budov.

V oblasti „**Poruchy stavieb**“ :

- Ústav ako **znalecká organizácia** sa profesijne špecializuje na diagnostiku stavieb a znalecké posudky v odvetviach poruchy stavieb, stavebné materiály, pozemné stavby, stavebné konštrukcie, stavebná fyzika a statika stavieb.
- Teplotnotechnické prieskumy budov termografiou a bezkontaktné termografické diagnostiky porúch teplovodov, vymuroviek pecí, elektrických rozvodov a pod.
- Poradenstvo na sanáciu porúch.

V oblasti „**Stavebné stroje**“ :

- Posudzovanie zhody stavebných strojov a zariadení podľa zákona č. 264/1999 Z. z. a nariadenia vlády č. 310/2004 Z. z. .

V oblasti „**Hluk a vibrácie**“ :

- Meranie a posudzovanie hluku vo vnútornom i vonkajšom prostredí.
- Meranie vibrácií a posudzovanie ich vplyvu na pracovné prostredie a stavebné i strojné konštrukcie.

V oblasti „**Tenzometria**“ :

- Meranie napätí (pomerných deformácií) na stavebných i strojných konštrukciách, ako aj celkových deformácií (priehybov) a teplôt.
- Vývoj a výroba monitorovacích, skúšobných a meracích zariadení.

V oblasti „**Kalibrácia meradiel**“ :

- Overovanie a kalibrácia meradiel Metrologickým laboratóriom ako autorizovanej osoby na výkon overovania určených meradiel a [akreditovaným kalibračným laboratóriom č. K 018](#).

V oblasti „**Systém kvality**“ :

- [Certifikácia a dohľad systémov](#) manažérstva kvality, systémov enviromentálneho manažérstva a systémov manažérstva bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci.

V oblasti „**Projekty stavieb**“ :

- Vypracovanie dokumentácie a projektov stavieb, drobných stavieb a zmien týchto stavieb.

V oblasti „**Energetická certifikácia**“ :

- Vykonávanie energetickej certifikácie budov podľa zákona č. 555/2005 Z. z. o energetickej hospodárnosti budov v znení neskorších predpisov.

V oblasti „**Výskum a vývoj**“ :

- Riešenie výskumných a vývojových úloh z oblasti konštrukcií budov a inžinierskych stavieb, diagnostických a skúšobných metód.

Ústav poskytuje všeobecne prospešné služby vymedzené týmto štatútom za vopred určených rovnakých podmienok pre všetkých používateľov týchto služieb.

Všeobecné podmienky poskytovania týchto služieb zverejňuje ústav na internetovej stránke www.tsus.sk a na požiadanie ich poskytuje záujemcom k nahliadnutiu v tlačenej forme v sídle organizácie.

I.5 Riadna individuálna účtovná závierka

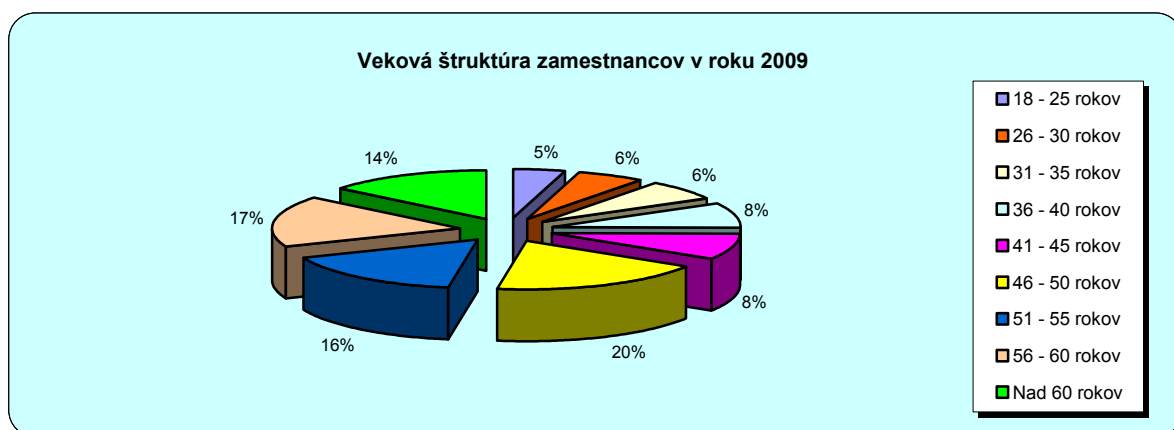
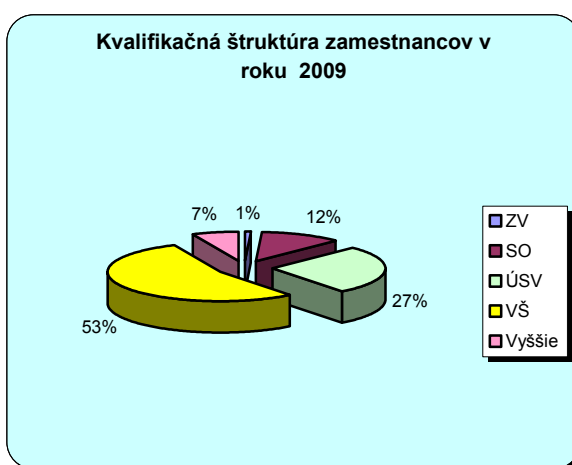
Účtovná závierka organizácie k 31. decembru 2009 bola zostavená ako riadna účtovná závierka podľa § 17 zákona o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov, za účtovné obdobie od 1. januára 2009 do 31. decembra 2009.

Účtovná závierka je overená nezávislým [audítorm](#) číslo [licencie 699](#).

I.6 Pracovníci

V roku 2009 organizácia zamestnávala priemerne 150 zamestnancov, z ktorých bolo 16 riadiacich zamestnancov. Čo sa týka štruktúry zamestnancov podľa pohlavia, podiel žien bol 42% a mužov 58% (63 žien a 87 mužov).

V priebehu roku 2009 bol uzatvorený pracovný pomer s 22 pracovníkmi, 8 pracovníkov ukončilo pracovný pomer a s 1 pracovníkom bol rozviazaný pracovný pomer zo strany zamestnávateľa.



II. Analytické údaje

II.1 Prehľad výnosov v členení podľa činností

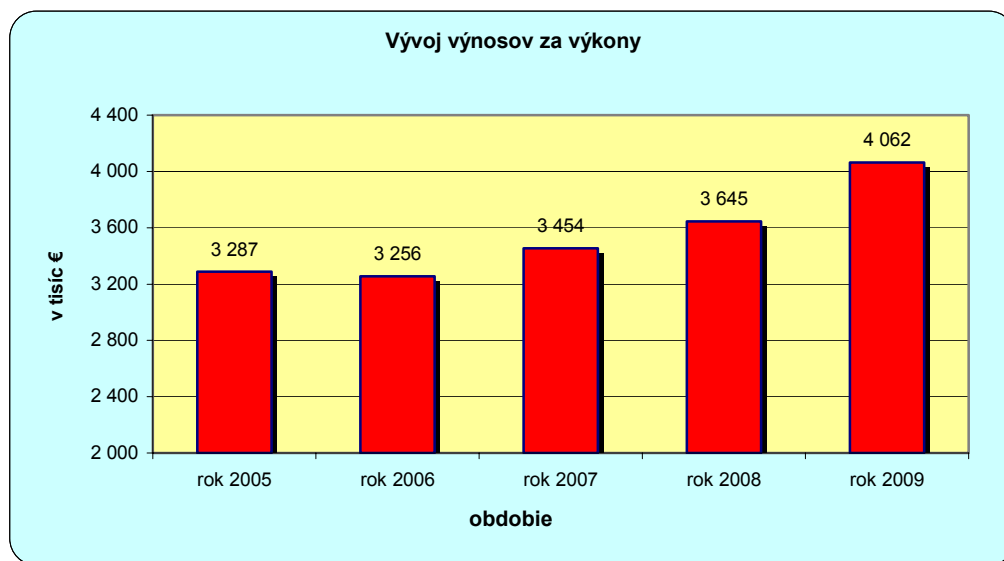
Celkové **výnosy** (bez vnútroorganizačných) dosiahli výšku **4 248,91** tisíc €.

Pokiaľ ide o **štruktúru výnosov**, rozhodujúcu časť tvorili **prevádzkové výnosy**, keď ich podiel na celkových výnosoch dosiahol v roku 2009 95,6 % (**4 062,43** tisíc €). Podiel **výnosov z finančných operácií** bol 0,09 % (**4,20** tisíc €) a podiel **mimoriadnych výnosov** bol 4,31% (**182,28** tisíc €).

Prevádzkové výnosy, t.j. **tržby z predaja služieb** vo výške **4 062,43** tisíc € zaznamenali v porovnaní s minulým rokom nárast o 11,5% (**417,75** tisíc €), zabezpečený predovšetkým novými činnosťami (projektová činnosť a energetická certifikácia budov) ústavu.

Štruktúra **tržieb z predaja služieb** (vlastné výkony) je nasledovná:

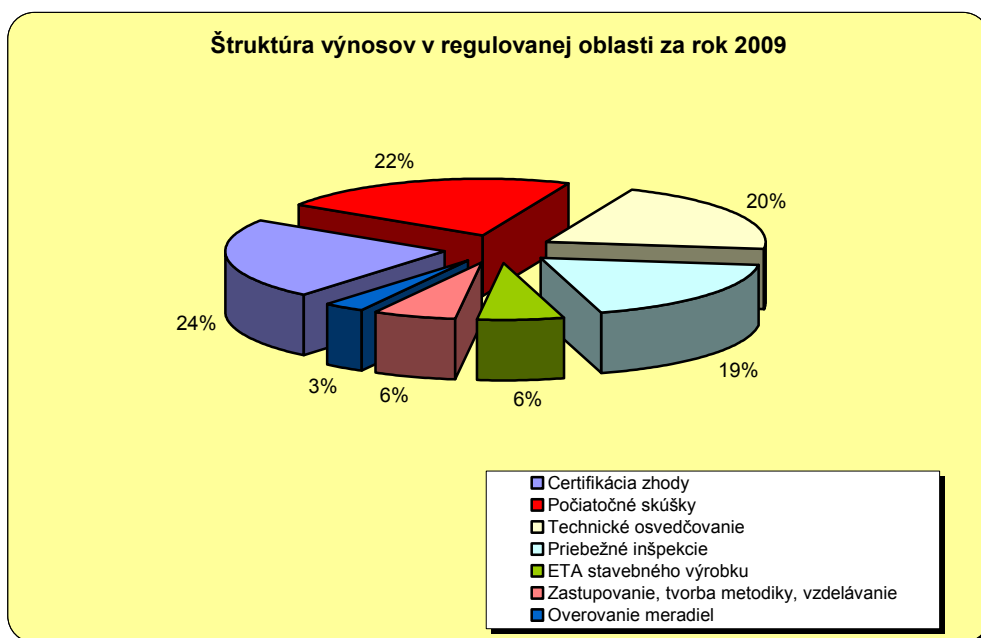
Skúšky výrobné-kontrolné, statické, meranie veličín, zaťažovacie skúšky mostov	1 157,15 tisíc €
Výnosy z činností autorizovanej a notifikovanej osoby súvisiace s preukazovaním zhody stavebných výrobkov a ETA stavebných výrobkov	981,63 tisíc €
Počítačové skúšky typu (CE), (C _{SK}) stavebných výrobkov	450,08 tisíc €
Výnosy z činností zabezpečujúcich základné požiadavky na stavby technickým osvedčovaním stavebných výrobkov	413,40 tisíc €
Vydávanie licencií na stavebné práce	293,72 tisíc €
Projekčná činnosť	218,87 tisíc €
Certifikácia systémov kvality, BOZP, EMS	197,45 tisíc €
Tvorba metodiky, noriem, zákonov, príručiek, vyhlášok a zastupovanie ústavu v orgánoch EÚ, vzdelávanie a školenie, publikačná činnosť	75,11 tisíc €
Energetická certifikácia budov	67,26 tisíc €
Overovanie meradiel v rozsahu autorizácie	60,16 tisíc €
Výskum	52,00 tisíc €
Expertízne a znalecké posudky podľa zákona	40,62 tisíc €
Dozorovanie na stavbách a výroby, vydávanie stanovísk, konzultácia a poradenstvo výrobcov	24,39 tisíc €
Kalibrácia a údržba meradiel	13,98 tisíc €
Ostatné výnosy z činností	16,61 tisíc €



Ostatné výnosy (finančné a mimoriadne výnosy) boli tvorené v objeme **186,48** tisíc €, (úroky z vkladov vedených na účtoch, kurzové zisky, zmluvné pokuty a penále za oneskorené platby, výnosy z prevádzkovania jedálne a rozmnožovania, finančné prostriedky SAV, náhrady škôd z poistných udalostí, účastnícke poplatky).

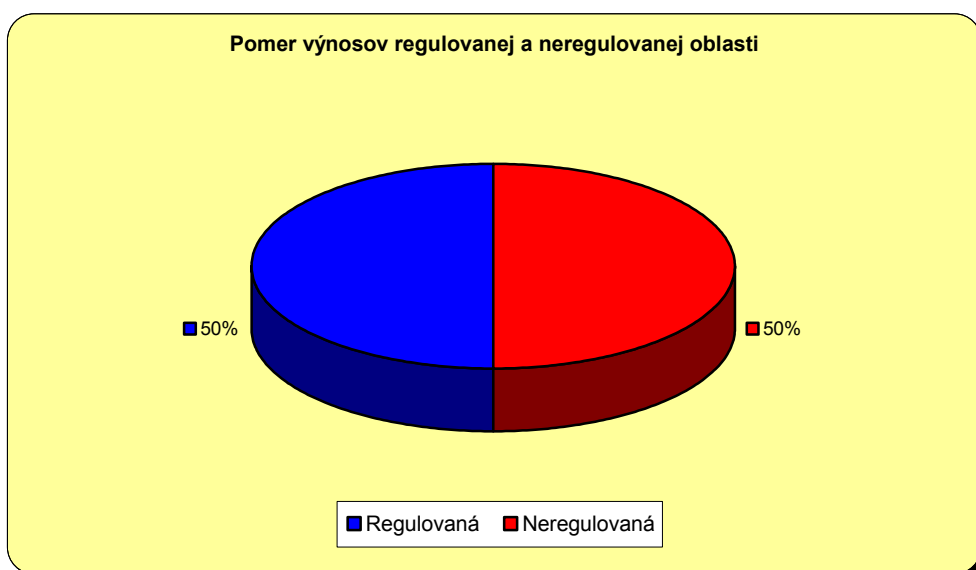
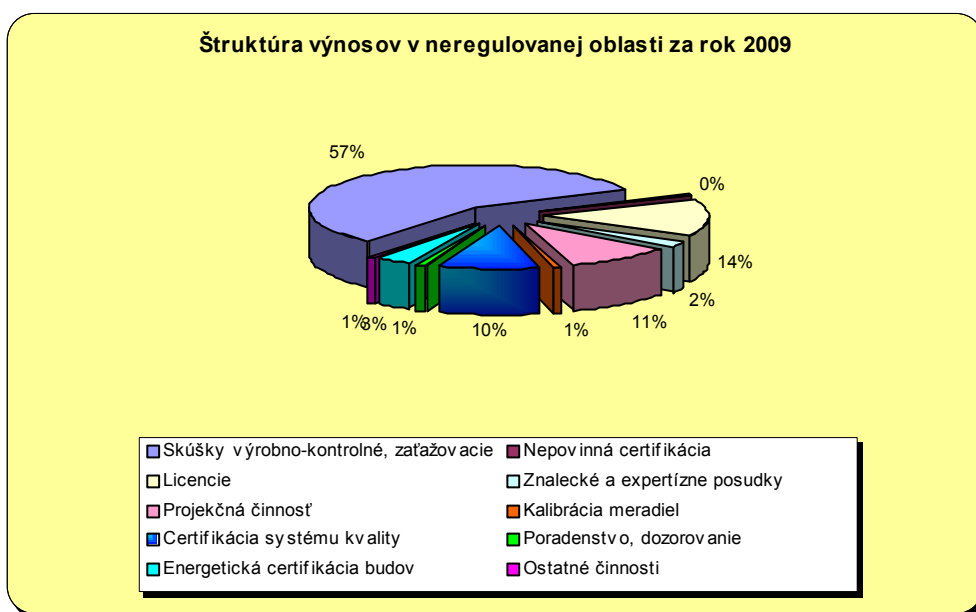
Štruktúra výnosov v **regulovanej** oblasti je nasledovná:

Cetifikácia zhody a vnútro podnikovej kontroly stavebných výrobkov	469,06 tisíc €
Počiatkové skúšky typu (CE, C _{SK}) stavebných výrobkov	450,08 tisíc €
Technické osvedčovanie stavebných výrobkov	413,40 tisíc €
Priebežné inšpekcie vnútro podnikovej kontroly	376,95 tisíc €
ETA stavebného výrobku	129,43 tisíc €
Zastupovanie SR alebo ústavu v orgánoch EÚ, tvorba metodiky, predpisov, noriem, príručiek a zákonov, vzdelávanie a školenie	127,11 tisíc €
Overovanie meradiel	60,16 tisíc €



Štruktúra výnosov v **neregulovanej** oblasti je nasledovná:

Skúšky výrobné-kontrolné, prototypové, zaťažovacie skúšky mostov a meranie zvláštnych veličín	1 157,15 tisíc €
Licencie na stavebné práce	293,72 tisíc €
Projekčná činnosť	218,87 tisíc €
Certifikácia systému kvality, BOZP, EMS	197,45 tisíc €
Energetická certifikácia budov	67,26 tisíc €
Expertízne a znalecké posudky podľa zákona	40,62 tisíc €
Poradenstvo výrobcom, vydávanie stanovísk a dozorovanie na stavbách	24,39 tisíc €
Kalibrácia a overovanie meradiel	13,98 tisíc €
Nepovinná certifikácia	6,19 tisíc €
Ostatné činnosti	16,61 tisíc €



II.2 Prehľad nákladov v členení

Celkové **náklady** (bez vnútroorganizačných) boli čerpané vo výške **4 247,37** tisíc €.

V **štruktúre nákladov**, podstatnú časť tvorili **prevádzkové náklady**, ktoré sa podieľali na tvorbe celkových nákladov v roku 2009 98,4% (**4 179,46** tisíc €).

Vyššie čerpanie nákladov o 11,2% (**429,11** tisíc €) bolo predovšetkým v spotrebovaných nákupoch o (**26,59** tisíc €) a službách o (**197,07** tisíc €) oproti predchádzajúcemu obdobiu z dôvodu vytvorenia nového pracoviska VVÚPS a nárastu nákladov na subdodávky.

Osobné a mzdové náklady vzrástli o 9,6% (**239,05** tisíc €) v dôsledku prijatia nových zamestnancov. Ústav vykazoval vyššiu tvorbu odpisov o 3,7% (**12,40** tisíc €) oproti predchádzajúcemu obdobiu, čo súvisí s nákupom nových skúšobných zariadení.

Finančné náklady tvorili 1,5% (**62,50** tisíc €) a **mimoriadne náklady** tvorili 0,1% (**5,43** tisíc €).

Štruktúra **prevádzkových nákladov** je nasledovná:

Spotrebované nákupy	394,79 tisíc €
Služby	724,93 tisíc €
Osobné a mzdové náklady	2 715,39 tisíc €
Odpisy dlhodobého nehmotného a hmotného majetku	344,33 tisíc €
Finančné náklady	62,50 tisíc €
Mimoriadne náklady	5,43 tisíc €

II.3 Zhodnotenie základných údajov ročnej účtovnej závierky

Súvaha k 31.12.2009 sprostredkúva informácie o majetku ústavu a finančných zdrojoch jeho krytia. Majetok ústavu predstavujú v súvahe aktíva a finančné zdroje predstavujú pasíva.

V hodnotenom období január až december 2009 bol nasledovný pohyb a stav majetku:

Aktíva:

1. **Dlhodobý nehmotný majetok [69,05 tisíc €]** vzrástol oproti predchádzajúcemu obdobiu o **43,03** tisíc €, nákup softvéru, knižných databáz a Goodwillu .
2. **Dlhodobý hmotný majetok [2 418,25 tisíc €]** poklesol o **128,52** tisíc €, z toho stavby poklesli o **105,52** tisíc €, stroje, prístroje a zariadenia poklesli o **6,49** tisíc €, dopravné prostriedky poklesli o **8,52** tisíc €, pestovateľské celky poklesli o **0,04** tisíc €, ostatný dlhodobý hmotný majetok poklesol o **11,17** tisíc €, obstaranie dlhodobého hmotného majetku vzrástlo o **3,23** tisíc €, drahé kovy poklesli o **0,01** tisíc €.
3. **Krátkodobé pohľadávky [767,39 tisíc €]** vzrástli o **130,46** tisíc €, ide prevažne o pohľadávky z obchodného styku (odberatelia).
4. **Finančné účty [835,52 tisíc €]** poklesli o **100,07** tisíc €, jedná sa o finančné prostriedky ústavu, peniaze na ceste a na účtoch vedených v banke a v pokladniciach organizácie.
5. **Časové rozlíšenie [6,01 tisíc €]** pokles o **6,01** tisíc €, ide o náklady budúcich období t.j. predplatné publikácií, časopisov a poistné.

Pasíva:

1. **Základné imanie [2 506,37 tisíc €]** pokleslo o **196,10** tisíc €.
2. **Fond reprodukcie [803,92 tisíc €]** vzrástol o **196,10** tisíc €.
3. **Fond rezervný [299,44 tisíc €]** vzrástol o **3,01** tisíc €
4. **Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie [0,08 tisíc €]** sa znížil o **2,93** tisíc €.
5. **Rezervy [72,03 tisíc €]** vzrástli o **47,79** tisíc €, (vytvorené rezervy na odmeny a dovolenky).

6. **Dlhodobé záväzky [8,82 tisíc €]** poklesli o 11,88 tisíc € (záväzky zo sociálneho fondu a z prenájmu).
7. **Krátkodobé záväzky [415,13 tisíc €]** poklesli o 99,31 tisíc €, jedná sa o záväzky z obchodného styku (dodávateľské faktúry), záväzky voči inštitúciám sociálneho zabezpečenia a zdravotného poistenia, daňové záväzky a záväzky vyplývajúce z platenia miezd.

Súvaha k 31.12.2009 [tisíc €]

MAJETOK SPOLU	4 107,97
NEOBEŽNÝ MAJETOK SPOLU	2 487,30
Dlhodobý nehmotný majetok	69,05
- softwér	16,39
- oceniteľné práva	19,18
- ostatný dlhodobý nehmotný majetok	22,12
- obstaranie dlhodobého nehmotného majetku	11,35
Dlhodobý hmotný majetok	2 418,25
- pozemky	801,35
- umelecké diela a zbierky, drahé kovy	25,77
- stavby	822,15
- stroje, prístroje a zariadenia	645,52
- dopravné prostriedky	99,65
- pestovateľské celky trvalých porastov	0,01
- ostatný dlhodobý hmotný majetok	16,29
- obstaranie dlhodobého hmotného majetku	7,51
OBEŽNÝ MAJETOK SPOLU	1 602,91
Krátkodobé pohľadávky	767,39
- pohľadávky z obchodného styku	758,66
- ostatné pohľadávky	8,73
Finančný účty	835,52
- pokladnica	17,02
- bankové účty	818,50
ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU	17,76
- náklady budúcich období	17,76
VLASTNÉ A CUDZIE ZDROJE SPOLU	4 107,97
Vlastné zdroje krytia majetku spolu	3 609,81
Imanie a peňažné fondy	3 310,29
- základné imanie	2 506,37
- fond reprodukcie	803,92
Fondy tvorené zo zisku /rezervný fond/	299,44
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	0,08
Cudzie zdroje spolu	495,98
Rezervy	72,03
Dlhodobé záväzky	8,82
- záväzky z prenájmu	4,84
- záväzky zo sociálneho fondu	3,98
Krátkodobé záväzky	415,13
- záväzky z obchodného styku	173,77
- zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami	76,45
- daňové záväzky	18,47
- ostatné záväzky	146,44
Bankové výpomoci a pôžičky	0
ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU	2,18

Výkaz ziskov a strát k 31.12.2009 [tisíc €]

Tržby z predaja služieb	4 062,43
Zmluvné pokuty a penále	2,57
Ostatné pokuty a penále	0
Úroky	0,74
Kurzové zisky	0,89
Iné ostatné výnosy	47,12
Tržby z predaja dlhodobého nehmotného a hmotného majetku	6,38
Tržby z predaja materiálu	0,23
Zúčtovanie zákonných rezerv	0,00
Výnosy z nájmu majetku	128,54
Účtovná trieda 6 spolu	4 248,90
Spotreba materiálu	233,50
Spotreba energie	161,29
Opravy a udržiavanie	84,95
Cestovné	72,50
Náklady na reprezentáciu	5,86
Ostatné služby	546,75
Mzdové náklady	1 964,60
Zákonné sociálne poistenie a zdravotné poistenie	633,87
Ostatné sociálne náklady	39,96
Zákonné sociálne náklady	76,97
Daň z motorových vozidiel	4,67
Daň z nehnuteľností	22,69
Ostatné dane a poplatky	2,55
Ostatné pokuty a penále	0,30
Zmluvné pokuty a penále	0,02
Odpísanie pohľadávky	5,43
Úroky	0,68
Kurzové straty	2,51
Dary	0
Manká a škody	0
Iné ostatné náklady	30,38
Odpisy dlhodobého nehmotného a hmotného majetku	344,33
Zostatková cena predaného dlhodobého nehmotného a hmotného majetku	0
Poskytnuté príspevky iným účtovným jednotkám	14,87
Tvorba a zúčtovanie zákonných opravných položiek	- 1,31
Účtovná trieda 5 spolu	4 247,37
Výsledok hospodárenia pred zdanením	1,53
Daň z príjmov	1,45
Výsledok hospodárenia po zdanení	0,08

II.4 Hospodársky výsledok a rozdelenie zisku

Ústav dosiahol za rok 2009 kladný hospodársky výsledok **zisk** pred zdanením vo výške **1 530,98 €**, výsledná daň (po započítaní položiek zvyšujúcich a znižujúcich výsledok hospodárenia) bola vyčíslená vo výške **1 447,50 €**.

Po zaúčtovaní dane z príjmu je konečný hospodársky výsledok ústavu **zisk** vo výške **83,47 €**. Dosiahnutý hospodársky výsledok zisk po zdanení bol preúčtovaný v celej výške do rezervného fondu.

Poskytovanie informácií

Informácie o nakladaní s majetkom Technického a skúšobného ústavu stavebného, n. o. záujemcom na požiadanie poskytne riaditeľka prof. Ing. Zuzana Sternová, PhD. na adrese:

Technický a skúšobný ústav stavebný, n. o. Studená 3, 821 04 Bratislava.

15. marec 2010
Bratislava, Slovenská republika

prof. Ing. Zuzana Sternová, PhD. v.r.
riaditeľka

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

pre neziskovú organizáciu

Technický a skúšobný ústav stavebný, n. o. Studená č. 3, 821 04 Bratislava

Uskutočnila som audit pripojenej účtovnej závierky neziskovej organizácie **Technický a skúšobný ústav stavebný, n. o. Bratislava**, ktorá obsahuje súvahu zostavenú k 31. decembru 2009, súvisiaci výkaz ziskov a strát za rok 2009, poznámky a overila som súlad výročnej správy s účtovnou závierkou.

Za uvedenú účtovnú závierku je zodpovedné vedenie neziskovej organizácie. Zodpovednosťou audítora je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe vykonaného auditu a overiť súlad výročnej správy s účtovnou závierkou.

Audit som uskutočnila v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi ISA. Podľa týchto štandardov je potrebné audit naplánovať a vykonať tak, aby som získala primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Audit zahŕňa overenie dôkazov, ktoré dokladujú sumy a iné údaje v účtovnej závierke, na základe testov. Audit ďalej obsahuje zhodnotenie použitých účtovných princípov a zhodnotenie významných odhadov, ktoré uskutočnilo vedenie neziskovej organizácie, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky ako celku. Som presvedčená, že vykonaný audit poskytuje primerané východisko pre vyjadrenie názoru.

Podľa môjho názoru účtovná závierka poskytuje verný a pravdivý obraz o finančnej situácii neziskovej organizácie k 31. decembru 2009 a výsledkoch jej hospodárenia za rok, ktorý sa skončil k uvedenému dátumu, ako aj súlad výročnej správy s účtovnou závierkou za uvedený rok a je v súlade so slovenským zákonom o účtovníctve a nadväzujúcimi právnymi predpismi, a preto vyslovujem

I. Podľa môjho názoru účtovná závierka poskytuje pravdivý a objektívny pohľad

- na finančnú situáciu neziskovej organizácie k 31. decembru 2009,
- na výsledky hospodárenia a peňažné toky za rok, ktorý sa skončil k uvedenému dátumu a je v súlade so zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov a nadväzujúcim právnymi predpismi.

II. Overila som tiež súlad výročnej správy s vyššie uvedenou účtovnou závierkou. Za správnosť zostavenia výročnej správy je zodpovedné vedenie spoločnosti. Mojou úlohou je vydať na základe overenia stanovisko k súladu výročnej správy s účtovnou závierkou.

Overenie som vykonala v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Tieto štandardy požadujú, aby audítor naplánoval a vykonal overenie tak, aby získal primeranú istotu, že informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou účtovnou závierkou. Iné údaje a informácie ako účtovné informácie získané z účtovnej závierky a účtovných kníh som neoverovala. Som presvedčená, že vykonané overovanie poskytuje primeraný podklad pre vyjadrenie názoru audítora.

Podľa môjho názoru účtovné informácie uvedené vo výročnej správe vo všetkých významných súvislostiach sú v súlade s hore uvedenou účtovnou závierkou neziskovej organizácie Technický a skúšobný ústav stavebný, n. o. zostavenou k 31.12.2009.

25. marec 2010
Bratislava, Slovenská republika

Ing. Helena Ivaničová
zodpovedný audítor licencia SKAu č.699